



ISTRACHSULSBLOWN - W

USB Charger 10W

EN CARICABATTERIE USB

IT USB BATTERY CHARGER

FR CHARGEUR USB

DE USB-AKKULADEGERÄT

ES CARGADOR DE BATERÍAS USB

RU ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО USB

TR USB ŞARJ CİHAZI

NL USB BATTERIJLADER

FI USB-LATURI

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG
Das mit der Switching-Technologie ausgestattete Akkuladegerät der Serie ACH passt sich automatisch dem Stromversorgungstyp des Landes an, in dem es verwendet wird. Der Akkuzustand wird auf dem Display des angeschlossenen Geräts angezeigt.

Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2.1 A (2.5 max.)

ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías ACHKIT incorpora la tecnología switching y se adapta automáticamente a la tensión de red del país donde se utiliza.

El puerto USB permite recargar cualquier aparato que utilice un cable USB para su alimentación. Para la sincronización se puede utilizar el cable suministrado.

Advertencias de Seguridad: para desconectar el dispositivo de la alimentación de red, desenchufe el cargador de la toma de red.

CHARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.6A
OUTPUT: DC 5V, 2.1A (2.5max)

RU - ИНСТРУКЦИОНСБОК

Зарядное устройство серии ACH оснащено технологией switching и автоматически адаптируется к типу системы питания страны, в которой оно используется.

Уровень зарядки аккумуляторной батареи отображается на дисплее подсоединенного устройства.

Предупреждение: для отключения устройства от сети питания необходимо извлечь зарядное устройство из розетки.

TEKNISKE EGENSKAPER

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.6A
OUTPUT: DC 5V, 2.1A (2.5max)

TR - KULLANIM KILAVUZU

Switch teknolojisi sahip olan ACH serisi pil şarjörü, otomatik olarak kullandığınız ülkeye eneriş besleme tipine uyarlanır.

Pilin şarj durumu, başlanılmış olan aygıtın ekranı üzerinde görülür.

Güvenlik Uyarısı: Aygıtı sebekle beslemesinden ayırarak için şarjörü soketten çıkarınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2.1 A (2.5 max.)

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De batterijlader serie ACH is voorzien van de switching technologie, en past zich automatisch aan het type van voeding aan dat wordt geleverd door het land van gebruik.

De batterijlading wordt weergegeven op de display van het aangesloten apparaat.

Waarschuwingen voor de Veiligheid: om het apparaat los te koppelen van de netvoeding moet de lader uit de aansluiting verwijderd worden.

TECHNISCHE KENMERKEN

INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2.1 A (2.5 max.)

FI - KÄYTTÖOPAS

ACH-šarjan akkulatorin on varustettu switching-tekniologiaa ja se sopeutuu automaattisesti käyttömaassa käytettyyn virransyöttöön.

Akun lataustaso näkyy liitetyn laitteen näyttöllä.

Turvaohje: kytkte laite pois verkkovirrasta irrottamalla la-turi pistorasiasi.

FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur de la série ACH doté de la technologie Switching s'adapte automatiquement au type d'alimentation fournie dans le pays où il est utilisé.

L'état de charge de la batterie s'affiche sur l'écran du dispositiif connecté.

Recommandation de sécurité : pour débrancher le dispositiif de l'alimentation sur secteur, débrancher le chargeur de la prise.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

INPUT: AC 100-240V, 50/60Hz, 0.6A
OUTPUT: DC 5V, 2.1A (2.5max)



EN - This product is CE marked in accordance with the directives of electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC), and Regulation (EC) No. 278/2009 implementing Directive 2009/125/EC.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), regolamento (CE) No 278/2009 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE) et du règlement (CE) n° 278/2009 appliquant la directive 2009/125/CE.

DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) sowie gemäß der Verordnung (EG) Nr. 278/2009, mit der die Richtlinie 2009/125/EG implementiert wurde, CE-gekenzeichnet.

ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/CE), Reglamento (CE) Nº 278/2009 que implementa la Directiva 2009/125/CE.

TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), atıkç gerilim direktifi (2014/35/CE) ve ROHS Direktifi'nin (2011/65/CE), 2009/125/CE sayılı direktifi uygulanmaya başlanan 278/2009 sayılı (CE) yönetmeliğin hükümlerine uygun olarak CE işaretleriyle işaretlenmiştir.

NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/UE), de ROHS-richtlijn (2011/65/EG), en de verordening (EG) Nr. 278/2009 voor de tenuitvoerlegging van richtlijn 2009/125/EG.

FI - Tälle tuoteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaistesi sähkömagneettisista yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännitteisen (2014/35/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/VE) ja direktiivissä 2009/125/EY täydentävien määräysten (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

FI - Tälle tuoteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaistesi sähkömagneettisista yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/UE), matalajännitteisen (2014/35/UE) ja ROHS-direktiivin (2011/65/VE) ja direktiivissä 2009/125/EY täydentävien määräysten (EY) Nro 278/2009 vaatimusten kanssa.

FR - INFORMATIONS ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LÄKÄITÄMÄN TAKUUSÄÄNTÖ
Tuotteillamme on takuusehen taksu käsitteen viirettä, sovellettavien valtakuntalaisien kultaansuojalain mukaisesti.

FR - INFORMATION SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those which separate waste collection systems)
This mark on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to protect the environment.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT LE DÉMANTÈLEMENT DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS DOMESTIQUES (Applicable en pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie.

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LÄKÄITÄMÄN TAKUUSÄÄNTÖ
Tuotteillamme on takuusehen taksu käsitteen viirettä, sovellettavien valtakuntalaisien kultaansuojalain mukaisesti.

FR - INFORMATION SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

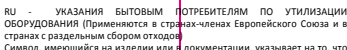
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not connect to damaged or unsafe power outlets Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is damaged, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not connect to damaged or unsafe power outlets Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is damaged, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla reach of bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen Nicht an beschädigte oder unsichere Steckdosen anschließen

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage Ne jamais brancher à des prises de courant endommagées ou peu fiables Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non collegare a prese di corrente danneggiate o poco sicure Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco In caso di caduta, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo

USB Charger 10W

SV USB-LADDARE

DA USB-BATTERIOPLADER

NO USB-BATTERILADER

PT CARREGADOR USB

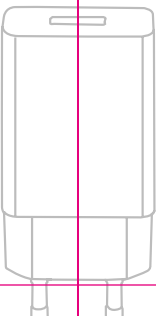
CS USB NABIEJKŇA

SL USB POLNILNIK BATERIJ

HR USB PUNJAC

BG ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С USB

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ USB



PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
O carregador da série ACH, provido de tecnologia switching, adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado. O estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.
Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, extraia o carregador da tomada.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

CS - NÁVOD K POUŽITÍ
Nabíječka baterií řady ACH s přepínači technologií se automaticky přizpůsobuje typu napájení země, ve které je používána.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji připojeného zařízení.

Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení z napájecí sítě vyjměte nabíječku ze zásuvky.

TEHNIČKE ISKAZILICE:
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI
Polnilnik baterij ACH je opremljen s tehnologijo Switching in se samodejno prilagodi vrsti napajanja, ki je na voljo v državi, kjer se ga uporablja.

Stanje napolnitosti baterije je prikazano na zaslonu povezan naprave.
Varnostno opozorilo: napravo izklopite iz omrežnega napajanja tako, da polnilnik izvlečete iz vtičnice.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

HR - UPUTE ZA UPORABU
Komutacijski punjač za baterije ACH serije automatski se prilagođava vrsti napajanja u zemlji u kojoj se koristi.
Status napunjenosti baterije vidljiv je na zaslonu spojenog uređaja.
Sigurnosno upozorenje: za odspajanje uređaja iz napajanja, izvucite punjač iz utičnice.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Зарядното устройство от серия ACH, снабдено с технология switching, автоматично се настройва към електрозахранването в страната, където се използва.

Състоянието на заръда на батерията се визуализира на дисплея на свързаното устройство.
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното от контакта.

TEHNIČESKI KARAKTERISTIČKI:
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Ο φορτιστής σειράς ACH που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται.

Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της συνδεδεμένης συσκευής.
Προειδοποίηση ασφαλείας: για την αποσύνδεση της συσκευής από την τροφοδοσία δικτύου βγάďte το φορτιστή από την υποδοχή.

TEHNIČESKI PROLAĐIĐAFČE:
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

TEHNIČESKI EGESKAPER
INPUT: AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,6 A
OUTPUT: DC 5 V, 2,1 A (2,5 max.)

SV - DENNA PRODUKT är märkt med EG-märkning i enlighet med föreskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), tillagda till (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE), förskrift (EG) N. 278/2009 som genomför direktivet 2009/125/EG.

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lovgivningsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EF), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) č. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizi napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EZ) i Uredbe (EZ) br. 278/2009 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.

BG - Този продукт носи маркировката CE съответствие с разпоредбите на директивата за съвместност (2014/30/EU), ниска напрежение (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE), регламент (EG) No 278/2009 който включва директива 2009/125/CE.

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/EU), οδηγίας περί χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 278/2009 που εφαρμόζει την οδηγία 2009/125/ΕΚ.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en åttisjögårans garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
For ytterligare information se sidan www.cellularline.com/_/warranty

DA - OPYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesif i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarssif i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/_/warranty for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/_/warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ
Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vědy shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_/warranty

HR - INFORMACIJE O ZAKONSKOJ GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij gledajte na strani www.cellularline.com/_/warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТА ОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/_/warranty

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Οι προϊόντα μας αφορούνται από νόμιμη εγγύηση για ελαττώματα συμμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπεται από τους εθνικομοστικούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/warranty

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATEN FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Galleri i EU och andra europeiska länder med separat inlagningssystem)
Denna märkning på produkten anger på dess dokument angär att produkten inte får kastas med hushållsavfall i stället av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskad, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialerna resurser.
Hushållsavvänder omeds att kontakta antingen den återförsljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Den som bryter ett batteri, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka funktioneller och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av produkt. Företagsansvare omeds att kontakta den egna leverantörerna och kontrollera villkoren i köpeavtalen. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kom